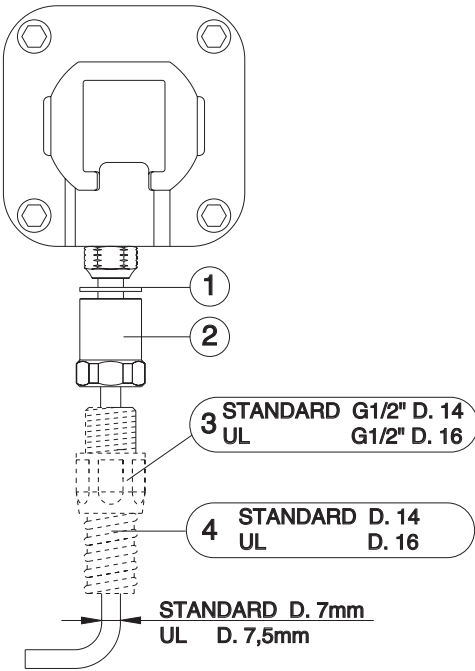


NAT

8 027908 114631 >



POLAND
BFT POLSKA SP ZOO
Marecka 49, 05-220 Zielonka, Polonia

IRELAND
BFT AUTOMATION IRELAND
Unit D3 City Link Business Park, Old Naas
Road, Dublin

CROATIA

BFT ADRIA DOO

Obrovac 39, 51218, Dražice, Croatia

CZECH REPUBLIC

BFT CZ SRO

Ustecka 533/9, 184 00 Praha 8,
Czech

TURKEY

BFT OTOMASYON KAPI

Şerifali Mahallesi, no. 34775

Ümraniye/İstanbul, Turchia

USA

BFT AMERICAS INC.

1200 S.W. 35th Avenue Suite B Boynton
Beach FL 33426

AUSTRALIA

BFT AUTOMATION AUSTRALIA PTY

29 Bentley St, Wetherill Park NSW
2164, Australia

EMIRATES

BFT MIDDLEEAST FZCO

F202 A021 - PO BOX 262200, Jebel Ali Free
Zone South Zone 2, Dubai - United Arab

Emirates

Swindon, England, SN3 5HY

NEW ZEALAND

BFT AUTOMATION NEW ZEALAND

224/A Bush Road, Rosedale,
Auckland, New Zealand

www.bft-automation.com

BFT Spa

Via Lago di Vico, 44 ITALY

36015 Schio (VI)

T +39 0445 69 65 11

F +39 0445 69 65 22

SPAIN

BFT GROUP ITALIBERICA DE

AUTOMATISMOS SL

Cami de Can Bassa, 6, 08401

Granollers, Barcelona, Spagna

FRANCE

AUTOMATISMES BFT FRANCE SAS

50 rue Jean Zay

69600 Saint-Priest, Francia

GERMANY

BFT ANTRIEBSYSTEME GMBH

Falber-Castell-Str.8c 23, 90522

Oberasbach, Germania

UNITED KINGDOM

BFT AUTOMATION UK LTD

Unit C2-C3 The Embankment Business

Park, Vale Road Heaton Mersey Stockport

Cheshire SK4 3GL United Kingdom

BFT AUTOMATION (SOUTH) LTD

Enterprise House Mardock Road, Dorcan,

Swindon, England, SN3 5HY

PORUGAL

BFT PORTUGAL SA

Urb. Pedralha lote 9 - Apartado 8123,

3025-248 Coimbra Portugal

I

Inserire la guarnizione (rif.1) nel raccordo cavo.
Inserire l'adattatore (rif.2) ed avvitarlo nel raccordo
del cavo di alimentazione.

Montare il raccordo guaina (rif.3) nell'adattatore.
Montare la guaina (rif.4) nel raccordo guaina.

GB

Insert the seal (ref. 1) in the cable nipple.

Insert the adapter (ref. 2) and screw it in the power
supply cable nipple.

Fit the protective covering nipple (ref. 3) in the
adapter.

Fit the protective covering (ref. 4) in the protective
covering nipple.

F

Insérer le joint (ref.1) dans le raccord de cable.

Insérer l'adaptateur (ref.2) et le visser dans le
raccord du cable d'alimentation.

Monter le raccord de gaine (ref.3) dans l'adaptateur.
Monter la gaine (ref.4) dans le raccord de gaine.

D

Spiralschlauch in Uebergangsstueck (rif.4)
aufschrauben

Dichtung (rif.1) in das Kabeluebergangstueck
einfuehren.

Passstueck einfuehren (rif.2) und am
Kabeluebergangstueck aufschrauben.

Uebergangstueck zu Spiralschlauch, (rif. 3) am
Passstueck montieren.

E

Insertar la guarnición (ref. 1) en el enlace cable.

Insertar el adaptador (ref. 2) y atornillarlo en el
enlace del cable alimentaciones.

Montar el enlace vaina (ref. 3) en el adaptador.

Montar la vaina (ref. 4) en el enlace vaina.

UK
CA CE

**AZIENDA CON
SISTEMA DI GESTIONE
CERTIFICATO DA DNV GL**
= ISO 9001 =
= ISO 14001 =